

### Stars

Mother dear, look, stars shine,  
Like a gold and brightness in the sky.  
Some people say, those aren't stars  
They're holy souls shining up high.

They say, who in the world,  
Their age have fairly lived,  
Who people loved,  
And evil things have never done.

God sent this people to the heaven,  
To be a star and even...  
They're all souls, mother, right?  
Instead of stars are shining bright

So, teach me now, my mother dear,  
To live the life in such a way  
That I won't know how do the evil,  
And only love will share to them!

### Зорі

Мамо любя, глянь, як сяють  
Ясно зорі золотії  
Кажуть люди: то не зорі —  
Сяють душі то святі.

Кажуть: хто у нас на свічі  
Вік свій праведно прожив,  
Хто умів людей любити,  
Зла ніколи не робив, —

Бог того послав на небо  
Ясно зіркою сіять...  
Правда, мамо, — то все душі,  
А не зорі там горять?

Так навчи ж мене, голубко,  
Щоб і я так прожила:  
Щоб добро робити вміла  
І робить не вміла зла!

1888

Переклад: Федоненко Валерії

Студентки 1 курсу

ДОБ-3-15-4.0д